področju informatike, kar zadeva programiranje in svetovanje v zvezi z računalniškimi programi (UL S 187), in oddaji naročila drugemu ponudniku ter, drugič, odškodninski zahtevek.

Izrek

1. Tožba se zavrne.

2. Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE se naloži plačilo lastnih stroškov in stroškov, ki jih je priglasil Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (EMCDDA).

Sodba Splošnega sodišča (peti senat) z dne 9. septembra 2010 – Evropaïki Dynamiki proti Komisiji

(Zadeva T-387/08)

„Javna naročila storitev – Postopek javnega razpisa Urada za publikacije – Opravljanje računalniških storitev – Zavrnitev ponudnikove ponudbe – Ničnostna tožba – Merila in podmerila za oddajo – Obveznost obrazložitve – Enako obravnavanje – Preglednost – Očitna napaka pri presoji – Zloraba pooblastil – Odškodninski zahtevek“

1. *Javna naročila Evropskih skupnosti – Oddaja naročila na podlagi javnega razpisa – Diskrecijska pravica institucij – Sodni nadzor – Meje (Glej točki 30 in 77.)*

2. *Akti institucij – Obrazložitev – Obveznost – Obseg (člen 253 ES; Uredba Sveta št. 1605/2002, člen 100(2); Uredba Komisije št. 2342/2002, člen 149(3)) (Glej točke od 31 do 38, od 58 do 60 in od 63 do 67.)*

Predmet

Tožba za razglasitev ničnosti odločbe Urada za publikacije Evropske unije z dne 20. junija 2008, s katero je bila zavrnjena ponudba tožeče stranke v okviru javnega razpisa AO 10185 za računalniške storitve vzdrževanja sistemov SEI-BUD/AMD/CR in povezane storitve, in odločbe o oddaji naročila drugemu ponudniku ter odškodninski zahtevek.

Izrek

1. Tožba se zavrne.

2. Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE nosi 90 % lastnih stroškov in 90 % stroškov Evropske komisije, ta pa nosi 10 % lastnih stroškov in 10 % stroškov Evropaïki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis.

Sodba Splošnega sodišča (peti senat) z dne 9. septembra 2010 – Nadine Trautwein Rolf Trautwein proti UUNT (Hunter)

(Zadeva T-505/08)

„Znamka Skupnosti – Prijava besedne znamke Skupnosti Hunter – Absolutni razlog za zavrnitev – Opisnost – Člen 7(1)(c) Uredbe (ES) št. 40/94 (postal člen 7(1)(c) Uredbe (ES) št. 207/2009) – Omejitev proizvodov, navedenih v prijavi znamke“